

Mettler-Toledo GmbH Analytical,
CH-8603 Schwerzenbach, Switzerland
Phone +41-1-806 77 11, Fax +41-1-806 73 50
Internet; http://www.mt.com

Tous les appareils de la série PortableLab™ sont livrés dans une mallette PortableLab™, très pratique, comportant tous les accessoires requis pour la mesure avec l'appareil, comme par exemple des pipettes, des récipients, du matériel de nettoyage et des solutions tampons. Selon l'équipement emporté, il reste suffisamment de place dans la mallette pour y loger du matériel personnel supplémentaire.

Les mallettes sont en matière synthétique légère, mais très robuste; elles sont garnies d'une mousse très résistante, de façon à protéger les appareils de mesure de façon optimale. Chaque mallette contient un mode d'emploi et un CD-ROM avec le logiciel de transfert de données ainsi qu'un mode d'emploi succinct de l'appareil sous forme de séquences vidéo et, en plus, de nombreux documents et informations supplémentaires.



Mallette Densito



Mallette Refracto



Mallette X-mate Pro



Le HelloCD™ CD-ROM

Sous réserve de modifications techniques.
© 06/2003 Mettler-Toledo GmbH
Imprimé en Suisse 51724225A

Pour tous les autres pays:

Mettler-Toledo GmbH
PO Box VI-400, CH-8606 Greifensee
Phone +41-1-944 22 11, Fax +41-1-944 31 70

- AT Mettler-Toledo Ges.m.b.H., A-1100 Wien**
Tel. +43-1-604 19 80, Fax +43-1-604 28 80
- AU Mettler-Toledo Ltd., Port Melbourne, 3207 Victoria**
Tel. +61-1300 659 791, Fax +61-3-9645 3935
- BE N.V. Mettler-Toledo S.A., B-1932 Zaventem**
Tel. +32-2-334 02 11, Fax +32-2-334 03 34
- CA Mettler-Toledo, Inc., Mississauga, Ontario L4V 1J2**
Tel. +1-800-638 8537, Fax +1-905 612 8094
- CH Mettler-Toledo (Schweiz) AG, CH-8606 Greifensee**
Tel. +41-1-944 45 45, Fax +41-1-944 45 10
- CN Mettler-Toledo (Shanghai) Ltd., Shanghai 200233**
Tel. +86-21-6485 0435, Fax +86-21-6485 3351
- CZ Mettler-Toledo, s.r.o., CZ-10000 Praha 10**
Tel. +420-2-72 123 150, Fax +420-2-72 123 170
- DE Mettler-Toledo GmbH, D-35353 Giessen 11**
Tel. +49-6-41 50 70, Fax +49-6-41 507 319
- DK Mettler-Toledo A/S, DK-2600 Glostrup**
Tel. +45-4327 0800, Fax +45-4327 0828
- ES Mettler-Toledo S.A.E., E-08908 L'Hospitalet del Llobregat**
Tel. +34-93-223 76 00, Fax +34-93-223 76 01
- FR Mettler-Toledo s.a., F-78222 Viroflay Cedex**
Tel. +33-1-3097 1717, Fax +33-1-3097 1773
- HK Mettler-Toledo HK Ltd., Cheun Sha Won Kowloon**
Tel. +852-2744 1221, Fax +852-2744 6878
- HR Mettler-Toledo, d.o.o., HR-10000 Zagreb**
Tel. +385-1-292 06 33, Fax +385-1-295 81 40
- HU Mettler-Toledo, Kft, H-1139 Budapest**
Tel. +36-1-288 40 40, Fax +36-1-288 40 50
- IN Mettler-Toledo India Pvt. Ltd., 400 072 Mumbai**
Tel. +91-22-285 708 08, Fax +91-22-285 750 71
- IT Mettler-Toledo S.p.A., I-20026 Novate Milanese**
Tel. +39-2-333 321, Fax +39-2-356 29 73
- KZ Mettler-Toledo C.A., 480009 Almaty**
Tel. +7-3272-980 834, Fax +7-3272-980 835
- MY Mettler-Toledo (M) Sdn. Bhd., 40150 Shah Alam**
Tel. +60-3-7845 5773, Fax +60-3-7845 8773
- MX Mettler-Toledo S.A. de C.V., Mexico C.P. 06430**
Tel. +52-55-554 75700, Fax +52-55 554 12366
- NL Mettler-Toledo B.V., NL-4004 HA Tiel**
Tel. +31-344 63 8363, Fax +31-344 63 8390
- PL Mettler-Toledo, Sp. z. o.o., PL-02-924 Warszawa**
Tel. +48-22-651 92 32, Fax +48-22-651 71 72
- RU Mettler-Toledo C.I.S., 101000 Moscow**
Tel. +7-095-921 92 11, Fax +7-095-921 63 53
- SE Mettler-Toledo AB, S-12008 Stockholm**
Tel. +46-8-702 50 00, Fax +46-8-642 45 62
- SG Mettler-Toledo (S) Pte. Ltd., 139959 Singapore**
Tel. +65-689 000 11, Fax +65-689 000 12
- SK Mettler-Toledo s.r.o., SK-82 104 Bratislava**
Tel. +421-43 42 74 96, Fax +421-43 33 7 190
- SI Mettler-Toledo, d.o.o., SI-1236 Trzin**
Tel. +386-1-562 18 01, Fax +386-1-562 17 89
- TH Mettler-Toledo (Thailand), Huy Kwang Bangkok 10310**
Tel. +66-2-723 0300, Fax +66-2-719 6479
- UK Mettler-Toledo Ltd., Leicester, LE4 1AW**
Tel. +44-116-235 70 70, Fax +44-116-236 63 99
- US Mettler-Toledo, Inc., Columbus, OH 43240-2020**
Tel. +1-614-438 4511, Fax +1-614-438 4900
- L.A. Mettler-Toledo, Latin America, Miami, FL 33122-1528**
Tel. +1-305-351 2442, Fax +1-305-351 2425

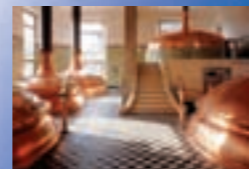


Mesurer partout
comme au
laboratoire!

PortableLab™

METTLER TOLEDO

PortableLab™ – Mesurer partout comme au laboratoire!



Les mesures sur site ont de nombreux avantages: gain de temps, pas de problèmes de transport pour acheminer les échantillons au laboratoire et, le cas échéant, possibilité de prendre immédiatement des mesures correctives. Toutefois, les mesures sur site signifient souvent qu'il faut accepter certains compromis en matière de confort et de fonctions disponibles.

Ce n'est pas le cas avec la série PortableLab™ METTLER TOLEDO. Ces appareils ont été développés dans le but d'offrir les mêmes possibilités qu'un appareil de laboratoire, en tenant compte des modestes dimensions et de la maniabilité. Le densimètre Densito 30PX, les réfractomètres Refracto 30GS (haute gamme) et Refracto 30PX, ainsi que le pH-mètre/multimètre X-mate^{Pro} possèdent des fonctions de configuration très étendues et une interface utilisateur conviviale, intuitive; ils permettent la sauvegarde des données en vue du transfert vers un ordinateur (pour Densito et Refracto, même à travers une interface infrarouge IrDA), ils sont équipés d'une interface imprimante et permettent une adaptation optimale aux besoins de l'utilisateur, grâce à de nombreuses fonctions supplémentaires. Tous ces appareils sont livrés dans une petite mallette pratique contenant tout le nécessaire pour la mesure – bref, un vrai "PortableLab"!

Les appareils de la série PortableLab™ couvrent une énorme gamme d'applications, grâce à des modules interchangeables (X-mate^{Pro}) et aux fonctions de calcul et de conversion très souples (Densito/Refracto): oxygène, pH, degrés Brix, indice de réfraction, concentration d'alcool, salinité, densité du moût, etc.



Refracto 30GS
réfractomètre portable haute gamme



Refracto 30PX
réfractomètre portable



Densito 30PX
densimètre portable



X-mate^{Pro}
pH-mètre/multimètre

PortableLab™